

Diskussionskort / Discussion cards / Keskustelukortit



Medfinansieras av
Europeiska unionen



Svenska
kulturfonden



CENTRIA
University of Applied Sciences
ammattikorkeakoulu



BILDNINGS-
ALLIANSEN



KREDU

Vad är dessa kort? Hur använder man korten?

Korten har frågor som hjälper er att starta samtal.

Med kollegor: Ta ett kort vid kaffe- eller lunchpaus och prata tillsammans.

I grupp: Dela upp er i små grupper. En läser ett kort, alla svarar och diskuterar.

Mingel: Ta ett kort var. Prata med varandra och byt kort innan ni går vidare.



Mitä nämä kortit ovat? Miten kortteja käytetään?

Korteissa on kysymyksiä, jotka auttavat keskustelun aloittamisessa.

Työkavereiden kanssa: Ottakaa yksi kortti kahvi- tai lounastauolla ja keskustelkaa.

Ryhmässä: Jakautukaa pieniin ryhmiin. Yksi lukee kortin, kaikki vastaavat ja keskustelevat.

Minglauksessa: Ottakaa jokainen kortti. Keskustelkaa ja vaihtakaa korttia ennen seuraavaa henkilöä.



What are these cards? How to use the cards?

They include questions that help start conversations.

With colleagues: Take one card during a coffee or lunch break and talk together.

In groups: Split into small groups. One person reads a card, everyone answers and discusses.

Mingle: Take one card each. Talk to others and swap cards before moving on.

Discussion cards were developed in the Centria University of Applied Sciences project *Inclusive Workplace*, based on materials from Yrkesakademin i Österbotten's project *Ett välmående, socialt hållbart och interkulturellt arbetsliv i Österbotten (2024-2026)*.



Medfinansieras av
Europeiska unionen



Svenska
kulturfonden



Diskussionskort / Discussion cards / Keskustelukortit



Medfinansieras av
Europeiska unionen



Svenska
kulturfonden



centria
University of Applied Sciences
ammattikorkeisto



BILDNINGS-
ALLIANSEN



KREDU



Vilka högtider är viktiga för dig? Hur firar du dem? (t.ex. mat, traditioner, kläder)

Mitkä juhlat ovat sinulle tärkeitä? Miten vietät niitä? (esim. ruoka, perinteet, vaatteet)

Which celebrations or holidays are important to you? How do you celebrate them? (for example food, traditions, clothes)

Diskussionskort / Discussion cards / Keskustelukortit



Medfinansieras av
Europeiska unionen



Svenska
kulturfonden



centria
University of Applied Sciences
ammattikorkeisto



BILDNINGS-
ALLIANSEN



KREDU



Har du något projekt på gång hemma?

Onko sinulla jokin projekti meneillään kotona?

**Do you have any project at home at the
moment?**

Diskussionskort / Discussion cards / Keskustelukortit



Medfinansieras av
Europeiska unionen



Svenska
kulturfronden



centria
University of Applied Sciences
ammattikorkeisto



BILDNINGS-
ALLIANSEN



KREDU



**Berätta om ett jobb som du haft tidigare.
Vad gjorde du?**

**Kerro työstä, joka sinulla on ollut aiemmin.
Mitä teit siinä työssä?**

**Tell us about a job you had before.
What did you do there?**

Diskussionskort / Discussion cards / Keskustelukortit



Medfinansieras av
Europeiska unionen



Svenska
kulturfonnen



centria
University of Applied Sciences
ammattikorkeakoulu



KREDU





**Jämför maten i Finland och andra länder.
Vilken finländsk mat tycker du om? Vilka rätter
från andra länder tycker du om?**

**Vertaa suomalaista ruokaa muiden maiden
ruokaan. Mistä suomalaisesta ruoasta pidät?
Entä mistä muiden maiden ruoista pidät?**

**Compare food in Finland with food in other
countries. Which Finnish food do you like?
Which dishes from other countries do you like?**

Diskussionskort / Discussion cards / Keskustelukortit



Medfinansieras av
Europeiska unionen



Svenska
kulturfonnen



centria
University of Applied Sciences
ammattikorkeistopisto



BILDNINGS-
ALLIANSEN



KREDU



**Vilket språk vill du lära dig mer av?
Varför och på vilket sätt?**

**Mitä kieltä haluaisit oppia lisää?
Miksi ja miten?**

**Which language would you like to
learn more of? Why and how?**

Diskussionskort / Discussion cards / Keskustelukortit



Medfinansieras av
Europeiska unionen



Svenska
kulturfronden



centria
University of Applied Sciences
ammattikorkeistopisto



BILDNINGS-
ALLIANSEN



KREDU



Läser du böcker? Vilka böcker läser du?

Luetko kirjoja? Millaisia kirjoja luet?

Do you read books?

What kind of books do you read?

Diskussionskort / Discussion cards / Keskustelukortit



Medfinansieras av
Europeiska unionen



Svenska
kulturfronden



CENTRIA
University of Applied Sciences
ammattikorkeakoulu





Vad gör du för att må bra?

(motionerar, äter nyttigt, umgås med vänner...)

Mitä teet voidaksesi hyvin?

(liikut, syöt terveellisesti, tapaat ystäviä...)

What do you do to feel well?

(exercise, eat healthy, meet friends...)

Diskussionskort / Discussion cards / Keskustelukortit



Medfinansieras av
Europeiska unionen



Svenska
kulturfronden



centria
University of Applied Sciences
ammattikorkeisto



KREDU



Vilken typ av musik gillar du?

Millaisesta musiikista pidät?

What kind of music do you like?

Diskussionskort / Discussion cards / Keskustelukortit



Medfinansieras av
Europeiska unionen



Svenska
kulturfonden



centria
University of Applied Sciences
ammattikorkeakoulu





Vart vill du resa och med vem?

Minne haluaisit matkustaa ja kenen kanssa?

Where would you like to travel and with whom?

Diskussionskort / Discussion cards / Keskustelukortit



Medfinansieras av
Europeiska unionen



Svenska
kulturfronden



centria
University of Applied Sciences
ammattikorkeisto



BILDNINGS-
ALLIANSEN



KREDU



**Vad tror du att du gör om 10 år?
Var bor du? Vad jobbar du med?**

**Mitä arvelet tekeväsi 10 vuoden kuluttua?
Missä asut silloin? Mitä työtä teet?**

**What do you think you will be
doing in 10 years? Where will you live?
What work will you do?**

Diskussionskort / Discussion cards / Keskustelukortit



Medfinansieras av
Europeiska unionen



Svenska
kulturfonden



centria
University of Applied Sciences
ammattikorkeakoulu



BILDNINGS-
ALLIANSEN



KREDU



Vilket var ditt drömyrke när du var liten? Varför?

Mikä oli unelma-ammattisi lapsena? Miksi?

**What was your dream job when
you were a child? Why?**

Diskussionskort / Discussion cards / Keskustelukortit



Medfinansieras av
Europeiska unionen



Svenska
kulturfonnen



centria
University of Applied Sciences
ammattikorkeakoulu



BILDNINGS-
ALLIANSEN



KREDU



**Om du skulle ha en superkraft...
Vad skulle det vara?**

Jos sinulla olisi supervoima... mikä se olisi?

If you had a superpower... what would it be?

Diskussionskort / Discussion cards / Keskustelukortit



Medfinansieras av
Europeiska unionen



Svenska
kulturfonden



CENTRIA
University of Applied Sciences
ammattikorkeakoulu



KREDU





**Morgonpigg eller nattuggla?
Hur många timmar sover du per natt?
Brukar du ta en tupplur ibland?**

Oletko aamu- vai iltaihminen? Kuinka monta tuntia nukut yössä? Otatko joskus päiväunet?

**Are you a morning person or a night person?
How many hours do you sleep each night?
Do you sometimes take a nap?**

Diskussionskort / Discussion cards / Keskustelukortit



Medfinansieras av
Europeiska unionen



Svenska
kulturfonden



CENTRIA
University of Applied Sciences
ammattikorkeakoulu



BILDNINGS-
ALLIANSEN



KREDU



Är naturen viktig för dig? Vad gör du i naturen?

**Onko luonto sinulle tärkeä?
Mitä teet luonnossa?**

**Is nature important to you?
What do you do in nature?**

Diskussionskort / Discussion cards / Keskustelukortit



Medfinansieras av
Europeiska unionen



Svenska
kulturfonden



CENTRIA
University of Applied Sciences
ammattikorkeakoulu



BILDNINGS-
ALLIANSEN



KREDU



**Vad är något du alltid har velat göra
men ännu inte gjort?**

**Mitä olet aina halunnut tehdä,
mutta et ole vielä tehnyt?**

**What is something you have always
wanted to do but have not done yet?**

Diskussionskort / Discussion cards / Keskustelukortit



Medfinansieras av
Europeiska unionen



Svenska
kulturfonden



CENTRIA
University of Applied Sciences
ammattikorkeakoulu



KREDU





**Vilken historisk eller känd person
skulle du vilja ha vid middagsbordet?**

**Minkä historiallisen tai tunnetun henkilön
haluaisit kutsua illalliselle?**

**Which historical or famous person
would you like to have dinner with?**

Diskussionskort / Discussion cards / Keskustelukortit



Medfinansieras av
Europeiska unionen



Svenska
kulturfronden



centria
University of Applied Sciences
ammattikorkeakoulu





**Tycker du om att bada bastu?
Varför / varför inte?**

**Pidätkö saunomisesta?
Miksi tai miksi et?**

**Do you like sauna?
Why or why not?**

Diskussionskort / Discussion cards / Keskustelukortit



Medfinansieras av
Europeiska unionen



Svenska
kulturfonden



centria
University of Applied Sciences
ammattikorkeakoulu



KREDU





Kaffe- eller tedrickare?

Kahvi vai tee?

Coffee or tea?

Diskussionskort / Discussion cards / Keskustelukortit



Medfinansieras av
Europeiska unionen



Svenska
kulturfonden



centria
University of Applied Sciences
ammattikorkeakoulu



KREDU





**I vilken stad eller i vilket land är du född?
I vilka länder eller på vilka orter har du bott?**

**Missä kaupungissa tai maassa olet syntynyt?
Missä maissa tai paikkakunnilla olet asunut?**

**In which city or country were you born?
In which countries or places have you lived?**

Diskussionskort / Discussion cards / Keskustelukortit



Medfinansieras av
Europeiska unionen



Svenska
kulturfronden



centria
University of Applied Sciences
ammattikorkeisto



KREDU





Hur mår du idag? Glad, stressad, trött,... Varför?

Miten voit tänään?

Iloinen, stressaantunut, väsynyt,... Miksi?

How are you today?

Happy, stressed, tired,... why?

Diskussionskort / Discussion cards / Keskustelukortit



Medfinansieras av
Europeiska unionen



Svenska
kulturfonnen



centria
University of Applied Sciences
ammattikorkeakoulu



BILDNINGS-
ALLIANSEN



KREDU



Berätta om din familj.

Kerro perheestäsi.

Tell us about your family.

Diskussionskort / Discussion cards / Keskustelukortit



Medfinansieras av
Europeiska unionen



Svenska
kulturfonnen



CENTRIA
University of Applied Sciences
JAMSKILAN



BILDNINGS-
ALLIANSEN



KREDU



**Har du husdjur? Berätta om ditt husdjur.
Vill du ha ett husdjur? Vilket är ditt favoritdjur?**

**Onko sinulla lemmikkejä? Kerro lemmikistäsi.
Haluaisitko lemmikin? Mikä on lempieläimesi?**

**Do you have pets? Tell us about your pet.
Would you like a pet?
What is your favourite animal?**

Diskussionskort / Discussion cards / Keskustelukortit



Medfinansieras av
Europeiska unionen



Svenska
kulturfronden



centria
University of Applied Sciences
ammattikorkeisto



BILDNINGS-
ALLIANSEN



KREDU



Hur är en bra kollega?

Millainen on hyvä työkaveri?

What is a good colleague like?

Diskussionskort / Discussion cards / Keskustelukortit



Medfinansieras av
Europeiska unionen



Svenska
kulturfronden



centria
University of Applied Sciences
ammattikorkeisto





Var brukar du handla mat?

Missä käyt yleensä ruokaostoksilla?

Where do you usually buy food?

Diskussionskort / Discussion cards / Keskustelukortit



Medfinansieras av
Europeiska unionen



Svenska
kulturfronden



CENTRIA
University of Applied Sciences
ammattikorkeistopisto



BILDNINGS-
ALLIANSEN

KREDU





Vad ska du göra i helgen?

Mitä aiot tehdä viikonloppuna?

What are you going to do this weekend?

Diskussionskort / Discussion cards / Keskustelukortit



Medfinansieras av
Europeiska unionen



Svenska
kulturfronden



CENTRIA
University of Applied Sciences
ammattikorkeakoulu



BILDNINGS-
ALLIANSEN



KREDU



**Vilken mat tycker du om?
Vad tycker du inte om?**

Mistä ruoasta pidät? Mistä et pidä?

**What food do you like?
What food do you not like?**

Diskussionskort / Discussion cards / Keskustelukortit



Medfinansieras av
Europeiska unionen



Svenska
kulturfonden



CENTRIA
University of Applied Sciences
ammattikorkeakoulu



KREDU





Beskriv dig själv med tre ord.

Kuvaile itseäsi kolmella sanalla.

Describe yourself with three words.

Diskussionskort / Discussion cards / Keskustelukortit



Medfinansieras av
Europeiska unionen



Svenska
kulturfonden



centria
University of Applied Sciences
ammattikorkeakoulu



KREDU





Vad gör du på din fritid eller när du är ledig?

Mitä teet vapaa-ajallasi tai kun olet vapaalla?

What do you do in your free time?

Diskussionskort / Discussion cards / Keskustelukortit



Medfinansieras av
Europeiska unionen



Svenska
kulturfonden



centria
University of Applied Sciences
ammattikorkeisto



KREDU





Vilket datum fyller du år? Hur brukar du fira?

**Milloin sinulla on syntymäpäivä?
Miten yleensä juhlit?**

**When is your birthday?
How do you usually celebrate?**

Diskussionskort / Discussion cards / Keskustelukortit



Medfinansieras av
Europeiska unionen



Svenska
kulturfonnen



centria
University of Applied Sciences
ammattikorkeakoulu



KREDU





Håller du koll på dagsnyheter? Hur och var?

Seuraatko uutisia? Miten ja missä?

Do you follow the news? How and where?

Diskussionskort / Discussion cards / Keskustelukortit



Medfinansieras av
Europeiska unionen



Svenska
kulturfonden



centria
University of Applied Sciences
ammattikorkeisto





**Använder du sociala medier?
Vad tycker du om sociala medier?**

**Käytätkö sosiaalista mediaa?
Mitä mieltä olet siitä?**

**Do you use social media?
What do you think about it?**

Diskussionskort / Discussion cards / Keskustelukortit



Medfinansieras av
Europeiska unionen



Svenska
kulturfonden



centria
University of Applied Sciences
ammattikorkeisto



KREDU





**Om du vann 1 miljon euro...
Vad skulle du göra med pengarna?**

**Jos voittaisit miljoona euroa...
mitä tekisit rahoilla?**

**If you won one million euros...
what would you do with the money?**

Diskussionskort / Discussion cards / Keskustelukortit



Medfinansieras av
Europeiska unionen



Svenska
kulturfronden



centria
University of Applied Sciences
ammattikorkeisto



BILDNINGS-
ALLIANSEN



KREDU



**Motionerar eller tränar du?
Vad, hur ofta, var, varför etc.?**

**Liikutko tai harrastatko liikuntaa?
Mitä, kuinka usein, missä ja miksi?**

**Do you exercise?
What do you do, how often, where and why?**